

BAAR 2016

PROGRAMM WEITERBILDUNGSTAGUNG INTERBIBLIO
PROGRAMME DES JOURNÉES DE FORMATION CONTINUE INTERBIBLIO

FREITAG, 29. JANUAR – VENDREDI 29 JANVIER 2016		
14h43 (via Luzern-Zug) 14h56 (via Zurich)	Ankunft SBB in Baar Zu Fuss in 10 Min. zum Begegnungs- und Bildungszentrum Eckstein	Arrivée CFF à Baar A pied (10 min.) jusqu'au Begegnungs- und Bildungszentrum Eckstein
14h45 – 15h30	Check-in und Zimmerbezug	Enregistrement et installation
Ab / Dès 15h15	<i>Willkommenskaffee / Café de bienvenue</i>	
15h45	Begrüssung durch Helene Schär, Präsidentin Interbiblio	Bienvenue par Helene Schär, présidente Interbiblio
16h00 – 18h00	Rassismus im Alltag zweisprachiger Vortrag (dt./frz.) von Katja Müller, wissenschaftliche Mitarbeiterin der Fachstelle für Rassismusbekämpfung (Eidgenössisches Departement des Innern EDI)	Le racisme au quotidien Conférence bilingue (fr./all.) de Katja Müller, Collaboratrice scientifique au Service de lutte contre le racisme (Département fédéral de l'intérieur DFI)
18h00	Büchermarkt – Austausch	Marché aux livres – Echange
18h45	<i>Abendessen / Souper</i>	
20h00 – 21h15	Bern ist überall Künstlergruppe mit Musikern und Spoken-Word-Poeten aus der ganzen Schweiz Collectif composé d'écrivains et musiciens de toute la Suisse	
	Mit Antoine Jaccoud, Guy Krneta und Maru Rieben (Percussion)	Avec Antoine Jaccoud, Guy Krneta et Maru Rieben (Percussion)
		

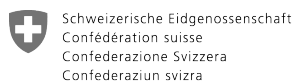
SAMSTAG, 30. JANUAR – SAMEDI 30 JANVIER 2016		
Ab / Dès 07h45	Frühstück / Petit déjeuner	
09h00 – 11h00	Workshop 1 deutsch: Apps – Geschichten spielend lesen und gestalten Christine Tresch, Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien SIKJM, Zürich	Atelier 2 français: Dessiner – c'est tout bête! Communiquer par la parole – et par l'image : l'illustration au service de l'échange interculturel Par Claudia de Weck, illustratrice, auteure
11h00 – 11h30	Kaffeepause / Pause-café	
11h30 – 13h30	Workshop 2 deutsch Zeichnen – tierisch einfach! Visuelle und sprachliche Kommunikation rund ums Bilderbuch im interkulturellen Kontext Claudia de Weck, Illustratorin, Autorin	Atelier 1 français : Offres numériques pour enfants et jeunes Par Jonathan Paul, Bibliothèque nationale de France BNF, Paris
13h45 – 14h45	Mittagessen / Déjeuner	
14h45 – 15h15	Evaluation, Feedback	Evaluation, feedback
15h15	Ende der Tagung	Fin du séminaire

ADRESSE:

Begegnungs- und Bildungszentrum Eckstein, Langgasse 9, 6340 Baar
 Tel. 041 766 46 00, info@zentrum-eckstein.ch

Wir bedanken uns für die finanzielle Unterstützung bei:

Nous remercions les institutions et fondations suivantes de leur soutien financier :



Eidgenössisches Departement des Innern EDI
 Département fédéral de l'intérieur DFI
 Dipartimento federale dell'interno DFI
 Departament federal da l'intern DFI
Bundesamt für Kultur BAK
 Office fédéral de la culture OFC
 Ufficio federale della cultura UFC
 Uffizi federal da cultura UFC

MIGROS
 kulturprozent



ZUGER KULTURSTIFTUNG
 LANDIS & GYR

fondation fondazione fundaziun

stiftung **corymbo**

